

联合国



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1998/495  
10 June 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

---

1998年6月9日

大不列颠及北爱尔兰联合王国  
常驻联合国代表给秘书长的信

我谨请你注意 1998 年 6 月 6 日欧洲联盟主席就埃塞俄比亚和厄立特里亚边境争端发表的声明。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

大不列颠及北爱尔兰联合王国  
常驻联合国代表  
约翰·韦斯顿（签名）

附件

[原件：英文]

欧洲联盟主席就埃塞俄比亚/厄立特里亚  
边境争端发表的声明

欧洲联盟对埃塞俄比亚和厄立特里亚之间的冲突严重加剧深感不安，尤其对双方的军队于 6 月 5 和 6 日对阿斯马拉机场和默克莱进行轰炸深表遗憾。这些不必要的事态发展威胁无辜平民的生命，危及外侨、包括欧洲联盟公民和希望离境的其他外侨的撤离计划。

我们敦促双方商定停火，重新与正在努力寻求一个和平谈判解决办法的调解人进行合作。我们提醒双方注意到这一争端可能对该区域今后的稳定产生的后果。

— — — — —